

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

## Hors d'œuvre

[A la fuerza... Brutal]

He aquí un caso de la más alta y grave trascendencia: el de los dos artilleros procesados en Logroño por un hecho calificado de escarnio a la religión.

En primer lugar, los actos realizados por el individuo deben ser considerados en relación a la cultura de quien los verifica. Una descortesía, la más insignificante cometida por un caballero, y como tal bien educado, es imperdonable, pues el que en ella incurrió lo hizo a sabiendas. Una grosería, una mentecatez, una brutalidad, en quien no conoce esas estulticias que la instrucción y la educación inspiran, no tienen más importancia que la que pedagógicamente puede dárseles, analfabetismo espiritual, hijo del intelectual, y eso no pueda, en absoluto, achacarse más que a la imprevisora negligencia de una organización social defectuosa.

Pero hay más; si repugna un acto de incultura, de barbarie si se quiere, en seres de rudimentaria sensibilidad, indigna también, y con sobrado motivo, ese afán despoticamente absurdo que pretende someter del más arbitrario modo la mentalidad, la conciencia, la voluntad de los seres pensantes.

Es una verdadera vergüenza, un baldón, un atentado contra la dignidad humana, la imposición de creencias y de actos que de ellas se derivan. Sólo al raciocinio, al vencimiento, puede el libre albedrío acatar, y si el alma, en aquellos que es superior función la de admitir ó rechazar lo que ha de ser norte y guía de cuanto informe, no es independiente, no hay por qué pedir responsabilidades al que proceda con la irreflexión necia de los artilleros procesados.

Es una cuestión que se empeñan en considerar secundaria quienes deben pensar y dictaminar concienzudamente; es, y será cada vez más, un problema peligroso que urge resolver. Es algo que afecta a la dignidad, a la bondad, al decoro, que suscitará, en progresión creciente, querellas, que originará faltas y aun quizá delitos y crímenes. La chispa promotora del incendio, la provocación causante del disturbio, ó algo más grave,

Sobre una base de respetos se asientan las sociedades, se forman las leyes se crean las costumbres, se inspiran los afectos; el yo inteligente que piensa, deduce y resuelve no puede sufrir más cohibiciones que las que nacen de los mandatos de su conciencia, y cuando contra ésta se atenta, cuando se la deforma y atonta y aprisiona, el hombre se convierte en bestia ó, en malvado que vive de la hipocresía, de la mentira, de la bajeza, de la humillación, de todas las negaciones de la personalidad y del derecho.

VIOLETA.

## Movimiento político

Ayer á las tres de la tarde, reunióse en Asamblea el partido republicano radical, con objeto de discutir el Reglamento por el cual ha de regirse, que fue aprobado.

Después de un breve descanso, procedióse á la elección de Junta Municipal, habiendo resultado elegidos:

Presidente

D. Antonio Delgado Lorenzo.

Vice Presidente

D. Blas Clavijo Almenar.

Tesorero Contador

D. Bernardo Barrera Llombet.

Secretario

D. Tomás de Armas Quintero.

Vice Secretario

D. Enrique Carrasco.

Vocales:

Toscal, D. Eladio Arroyo.  
Lavaderos, D. Basilio Martínez.  
Salamanca, D. Buenaventura Padrón.  
Pilar, D. Faustino Trujillo.  
San Francisco, D. Alfredo Bango.  
Teatro, D. Francisco Naveiras.  
Weyler, D. Julián Albericio.  
Porlier, D. José Ruiz Fierro.  
Barrio Nuevo, D. Antonio E. Mujica.  
Cabo, D. Francisco Sánchez González.  
Llanos, D. Modesto Cordovez.

También se reunió anoche la Junta General de la Sociedad de Comerciantes é Industriales, habiendo acordado

presentar dos candidatos en las próximas elecciones municipales. Uno de ellos es D. José González Fariña, Presidente de la mencionada Asociación, y otro don Francisco Delgado Martín, cuya voluntad se habrá explorado hoy, pues según nos dicen, este señor, ha manifestado que sus numerosas ocupaciones, le impiden ostentar el cargo para el que se le quiere proponer.

En Las Palmas se reunió la asamblea del partido Republicano Federal, acordando ir á la lucha en las próximas elecciones municipales, por todos los distritos del barrio de Triana y Puerto de la Luz, con candidatura cerrada.

Verificada la antevotación para designar los candidatos, resultaron elegidos los siguientes:

Don José Franchy y Roca.

Ignacio Cantero Alfonso.

Lucas Alzola Apolinario.

Francisco Ojeda Hernández.

Miguel Gil Pineda.

Andrés Cabrera Romero.

Sebastián Suárez León.

Francisco Benítez Cárdenas.

Isidro Díaz Quevedo.

Faltan dos puestos para completar la candidatura cerrada.

Acordóse reservarlos para dos candidatos de las agrupaciones obreras.

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid) Madrid 29 (23).

Los regalos de "El Progreso" El décimo de Lotería adquirido en esta Corte con objeto de sortearlo entre los suscriptores de ese diario, corresponde al número 34.825.

Médicos civiles y Militares Se ha reunido la Comisión de médicos civiles y militares encargada de esclarecer los hechos ocurridos en la Cárcel de Valencia con los presos por los últimos sucesos de Cullera.

Esta Comisión ha sido nombrada por el general Echagüe, que fué quien empujó su honor al desmentir este asunto.

La Comisión de médicos civiles y militares nombrada por el general Echagüe ha dictaminado asegurando que los presos de la Cárcel valenciana no han sido torturados.

La hija del presidente La penosa y larga enfermedad sufrida por una hija del Presidente del Consejo Sr. Canalejas, ha tenido un triste desenlace.

La infortunada niña falleció hoy al mediodía. Con este motivo ha sido muy visitada la familia del Sr. Canalejas. También se reciben numerosos telegramas de pésame.

El entierro de la hija del jefe del Gobierno se efectuará mañana á las once.

Los conjuncionistas. — El mitin Hoy se ha celebrado el grandioso mitin convocado por los elementos republicano-socialistas.

El acto se efectuó en el Frontón de Jai-Alai. Concurrió un enorme gentío, siendo insuficiente el local para contenerlo.

Ocupaban la presidencia los miembros del Comité de la Conjunción. Reinó un entusiasmo indescriptible.

Los oradores Habló el diputado socialista Pablo Iglesias. Su oración fué en extremo enérgica. Atacó al Gobierno y dedicó gran parte de su discurso á la defensa de los obreros.

Melquiades Alvarez Hizo después uso de la palabra el eminente orador Melquiades Alvarez, quien pronunció como siempre un discurso admirable.

Atacó también los procedimientos del Gobierno, calificándolos de ilógicos y condenándolos rudemente.

Al finalizar su brillantísima oración, Melquiades Alvarez fué aclamado.

Azcárate También habló Azcárate. Su discurso fué en tonos violentísimos. Luego hicieron uso de la palabra otros varios oradores, siendo todos ovacionados al terminar sus fogosos discursos.

Incidentes Durante el violento discurso de Azcárate atacando á Canalejas hubo algunos incidentes entre los espectadores. Varias veces tuvo que llamarse al orden.

El resumen El doctor Esquerdo hizo el resumen del acto. También atacó al Gobierno canalejista calificándolo de *Pepa frescachona*.

El desfile Una vez terminado el acto se organizó el desfile cantando el himno internacional y la Marsellesa. La manifestación resultó brillantísima.

Mesa.

Cambios de hoy

Londres, vista, á 27'41, por £  
París, vista, á 9'00.

## ANTE UNAS ELECCIONES

Medida que el tiempo avanza activan sus trabajos los muñidores electorales, apelando á todos cuantos recursos les sugiere su viva imaginación. La intriga, la fingida simpatía, el histrionismo, en suma, se ejerce ahora hasta por personas cuya respetabilidad debiera eximirles de descender á semejante oficio.

La comedia electoral ha comenzado, todo son adulaciones y consejos, apretones de mano y promesas, por parte de aquellos que no contando con el afecto popular tienen que acogerse á esos recursos para cazar votos. Todo esto, al fin y al cabo es tolerable. Lo que no puede tolerarse, lo odioso y repugnante, es que algunos elementos ejerzan coacción para obtener por fuerza lo que de grado no conseguiría. Y que se trate de ejercer coacciones es ya público y notorio y se comenta y censura por todas partes. Si alguien lo dudare, fijese en el siguiente documento, enviado por los elementos conservadores á todas las casas comerciales de alguna importancia en la localidad.

«El Presidente del Comité local conservador de Santa Cruz de Tenerife,

B. L. M.

Al Sr. D. .... y tiene el honor de acompañarle nota de l s personas de quienes se suplica muy encarecidamente gestione emitan su voto á favor de la candidatura conservadora en las elecciones municipales que han de verificarse próximamente.

C. La Roche, aprovecha gusto esta ocasión para ofrecer á usted la seguridad de su distinguida consideración.»

La nota á que se alude en el preinserto besalamano, comprende á todos los empleados de la casa comercial á cuyo jefe se remite aquel.

¡No cabe duda de que los Concejales conservadores que vayan al Ayuntamiento, llevarán consigo la fuerza que da el mandato de la voluntad popular, expresada libremente! ¿Es esa la ética predicada por Maura? Esa es, ha sido y será. ¡Y los hombres que se inspiran en semejantes principios, quieren administrar los intereses de un pueblo libre, de un pueblo eminentemente democrático, de un pueblo que aspira á mejorar removiendo hasta los últimos cimientos de su administración municipal!... No serían ellos los culpables, sino quienes les otorgan su sufragio.

El proceder de los conservadores es indigno y vergonzoso. Quienes apelen á una coacción infame; quienes exijan de sus empleados el sufragio, de la suave manera que esto se ha hecho en otras ocasiones, merecen ir á la picota para su propia vergüenza y la de su partido.

¿Y qué decir de los concejales que resulten elegidos merced á semejantes artes? ¿Qué intereses van á representar en el municipio? Lógico es suponer que los de sus verdaderos mandatarios. Lógico es afirmar que los de la egoísta plutocracia, no los del pueblo que trabaja y produce.

Indudablemente pueden poner cátedra de moral en el Ayunta-

miento, quienes para ir á él apelan á recursos inmorales!

Fijense bien los electores, y juzguen si son dignos de sus votos quienes para arrancárselos acuden á sus jefes ó patronos. Vergonzoso es que éstos se presten á semejante indignidad, pero lo sería más aún ceder á la presión que se trate de ejercer sobre la voluntad de ciudadanos libres.

Ni los unos son señores feudales, ni los otros son siervos. Recuérdese que hubo una gloriosa Revolución que proscribió á aquellos y redimió á éstos.

Ya suenan algunos nombres de presuntos candidatos á Concejal; pero, nos abstenemos de todo comentario sobre este particular, porque cuanto se diga es aún aventurado.

Aparte de nuestros correligionarios, que cumpliendo los deberes contraídos con el pueblo irán á luchar en los comicios, sabemos de buena tinta que la Asociación de Comerciantes é Industriales ha acordado presentar dos candidatos.

También se nos asegura, que algunos elementos obreros tratan de enviar al Municipio representantes suyos.

Esto es cuanto por ahora se sabe y se dice; pero, barruntamos que lo porvenir nos reserva estupendas sorpresas.

Quiera la suerte que el patriotismo se imponga sobre las ambiciones personales y de bandería, y Santa Cruz salga del letal estancamiento en que vegeta.

## El acuerdo sobre Marruecos

La terminación del acuerdo dando á Francia el protectorado de Marruecos, no ha producido aquí buena impresión. Aun en las mismas clases populares, que en este país son ilustradas y donde se ha infiltrado el espíritu colonial, quizás por el instinto de expansión de una sociedad tan prolífica, se reconocía la necesidad para Alemania de tener siquiera una colonia próxima, lindante con el Mediterráneo, ese mar que, á pesar del desarrollo de América y á pesar de todo, sigue siendo el centro de la actividad del mundo, el teatro de la comunicación y comercio de las naciones civilizadas y donde se ha de concentrar durante siglos aún toda la producción africana.

Esta forzada renuncia, este "veto" que se ha impuesto, esta exclusión del Mediterráneo y de Marruecos, donde no se concede oficialmente ni un metro cuadrado, producen en este pueblo un sentimiento de honda disgusto, un despecho, que no será jamás digerido.

Puedo afirmar que, no obstante el acuerdo y cuanto se diga, esta cuestión no queda liquidada, y que Alemania no se ha desentendido en absoluto de Marruecos. Así lo demuestra el que no haya querido transigir de ningún modo en la cuestión de los protegidos, en la cual Francia ha tenido que ceder para evitar el fracaso de las negociaciones. Las potencias conservan sus protegidos, y esta cláusula, que quizás para algunos no tenga importancia, es, sin embargo, de la más alta trascendencia. Recuérdese que por los protegiptos se han suscitado todas las intervenciones en Marruecos; que por ellos, los sultanes han tenido que pagar fuertes indemnizaciones en caso de daños á los mismos. Conservando, pues, Alemania sus protegidos, guarda el derecho de intervención, porque sirviéndose de ellos en el momento oportuno, tendrá el pretexto para el conflicto. Esos protegidos pueden simular atentados, daños en personas y bienes, producir quejas y ocasionar, en fin, el motivo de una intervención, porque ya se sabe por experiencia que los tribunales arbitrales nunca resuelven nada ó resuelven las cosas á disgusto de todos.

No está terminado el asunto, porque Alemania no es pueblo que olvida ni pueblo que se resigna, y Francia tocó el año 70 los efectos de las invasiones napoleónicas. Cuando de nuevo cambien las condiciones de la política internacional, y aquí se trabajará para ello, y aumente el poderío alemán, se volverá á hablar del asunto.

A este país, en realidad, no le sirve de nada el aumentar su colonia del Camerón con un pedazo del Congo francés, porque ambos territorios son casi inhabitables para el europeo, según tiene demostrado la ciencia antropológica y confirmado la práctica. A los dos años, si los resisten, ó se vuelven locos ó están anemizados á tal extremo que son inútiles para todo trabajo. De aquí el que tengan que entregarse esas colonias en manos de Compañías que hacen una verdadera trata de blancos, reclutando desesperados que van á ellas á dejar la piel. Ni aún las colonias del Sur occidental ó del Oriente de Africa tiene Alemania en plena explotación, y su desarrollo es muy lento.

Por eso, en mi opinión, el negocio de las compensaciones, que ahora va á tratarse, no ocasionará dificultades, á menos que se haga una cuestión de política interior en Francia y quiera regatearse y pagarse el desinterésamiento de Marruecos "con un pedazo de pan", como dice la "Gaceta de Colonia".

En mi concepto, aquí se va á salvar el amor propio de la manera más decorosa posible, á cubrir las apariencias para que no aparezca muy clara la humillación que se ha sufrido y se pueda decir que, á cambio de lo de Marruecos, se ha obtenido una espléndida colonia, un riquísimo territorio.

¿Y como será esto? Es indudable que las Compañías que explotan el Congo no pueden ser arrojadas, que también hay que compensarlas. ¿Quién ha de hacerlo? Porque si en Francia se hablara de dar el Congo ó parte del mismo y encima poner dinero, se provocaría poco menos que una revolución, hoy que la opinión pública está excitada por el hecho mismo de desmembrar el Congo. De modo que lo probable será que tenga que aceptarse el territorio con sus gravámenes, á lo menos por algún tiempo.

Algún periódico inicia que acaso pudieran someterse á Francia otras proposiciones que resultasen más ventajosas para Alemania y quizás más fáciles de conceder por el país vecino. Ignoro cuáles, pues las restantes colonias francesas son más apreciadas, más productivas y más importantes para Francia bajo todos los aspectos, y en cuanto á algunas de ellas su cesión tendría el "veto" de Inglaterra, como por ejemplo, las de Asia.

De todos modos, se reconoce que las negociaciones sobre la compensación han de ser rápidas, pues el alargamiento con regateos provocaría cuestiones de orden interior en ambos pueblos y conduciría al fracaso de todo lo pactado.

Berlín, Octubre 1909. W. Abel.

## ECOS Y COMENTARIOS

Lo que no se "enseña" en las Escuelas Modernas

Hermanos amantísimos de la Gaceta episcopal: ¿Leéis la prensa de la Península? Si así lo hicierais, habrías hallado en ella la siguiente noticia vulgarísima:

"Manzanares 21 (9 n.)

A última hora de la tarde de ayer corrió la voz de que en el Colegio de los Maristas se abusaba deshonestamente de los niños.

El secretario de la Junta local de primera enseñanza D. Pedro Galiana Vives, tomó antecedentes, y cuando se convenció de la exactitud de la especie presentó la denuncia al Juzgado. Inmediatamente el juez, Sr. Fernández Bernal, comenzó á instruir diligencias, que dieron por resultado la detención de tres hermanos.

Si no mienten los comentaristas la cosa es antigua, y los muchachos cuentan episodios y detalles repugnantes.

El secundario está indignadísimo. Esta tarde los muchachos han roto los cristales de la casa colegio, y entrando por la portada han roto libros y papeles.

En previsión de que mañana domingo pudiera haber algún alboroto, que



EL MEJOR CHOCOLATE QUE SE FABRICA EN PLAZA ES EL DE "LA INDIA"



# Hamburg Amerika Linie

COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES

El hermoso y rápido vapor

## SPREEWALD

DIRECTAMENTE para la

# HABANA

llegará á este puerto el día 3 de Noviembre de 1911.

Gran rebaja de precios en tercera clase.

Para informes, Carlos J. R. Hamilton, en casa de los señores

**Hamilton & Co.**

no es de temer, dada la sensatez de estos vecinos, ha llegado fuerza de la guardia civil.

La Junta local de primera enseñanza celebró sesión, acordando la clausura temporal de ese establecimiento, y la definitiva si no se encuentra dentro de las prescripciones legales, que no se encontrará probablemente.

¿Qué dicen á esto el chispeante Piccolo y sus niños?...

¡Ojo, pobres criaturas que asistís á "educaros" en determinados colegios! "Enseñar" demasiado.

¿Por qué no se aumenta hasta 3 mil 500 pesetas, como solicitaba el concejal conservador señor Díaz Llanos, la subvención del Asilo Victoria?...

Boca abajo todo el mundo

El partido jaimista de Las Palmas, presenta seis candidatos para las próximas elecciones de Concejales.

¡El desmigüe! Do quiera que van las huestes del héroe de la Manchuria, con ellos vá la victoria.

Ta-ra-ri-ra.

Pronto se decretará nuestra felicidad

LEEMOS en un colega madrileño: "El ayudante del Rey, Sr. Sánchez Anido, ha redactado un pequeño informe sobre el viaje que por encargo del Rey ha hecho á Canarias.

En él se contienen las aspiraciones principales de aquellas islas, y en especial las de los habitantes de la isla del Hierro que tan horribles penalidades pasan por la escasez de agua dulce.

El Rey ha transmitido al presidente del Consejo tales demandas, la mayoría de las cuales tendrán pronta satisfacción.

Tratándose de una isla del Archipiélago canario, se supone que no padecerá penalidades por escasez de agua salada.

Lo notable de todo esto, es la rapidez con que el Sr. Anido se ha penetrado de nuestras aspiraciones. ¡Qué penetración!

Y eso es tan cierto, que uno de estos días, cuando menos lo esperemos, se decretará nuestra felicidad.

Y si no, al tiempo.

### El monumento á Ferrer en Bruselas

El domingo, 5 de Noviembre próximo, se inaugurará en Bruselas el primer monumento conmemorativo del crimen cometido en España el 13 de Octubre de 1909 contra la libertad de conciencia, en la persona de Francisco Ferrer.

La erección de este monumento fué acordada en principio el 31 de Octubre de 1909 por un voto solemne del Consejo comunal de Bruselas, luego se ha llevado á término por las gestiones de la *Obra Francisco Ferrer*, asociación fundada en aquella ciudad el 18 de Octubre de 1909, no solamente con el fin de recoger por una subscripción internacional los fondos necesarios para esta solemne condenación del espíritu de intolerancia, sino también para buscar y extender la verdad sobre el proceso de Francisco Ferrer y para luchar por la proclamación oficial de esta verdad en una España regenerada.

El monumento es obra de dos artistas belgas. El escultor Augusto Puyemans ha modelado la figura simbólica del Genio de la Humanidad, asegurando por un poderoso esfuerzo la victoria de la Luz; la base del monumento ha sido compuesta por este escultor en colaboración con el arquitecto Adolfo Puissant.

La *Obra Francisco Ferrer* ha precisado la significación del monumento por las inscripciones siguientes:

Al frente, en letras de bronce, sobre la parte superior de la base, la dedicatoria

A la memoria de Francisco Ferrer, fusilado en Montjuich el 13 de Octubre de 1909, mártir de la libertad de conciencia.

En una de las caras laterales, sobre una plancha de bronce colocada á la altura de los ojos, esta condenación de una de las monstruosidades del proceso Ferrer:

"...Y me hallo frente á un proceso terminado, sin que la instrucción, en la que solamente se han aducido cargos..., haya buscado ni un solo momento la verdad."—(Capitán Galcerán defendiendo á Ferrer el 9 de Octubre de 1909.)

En la otra cara lateral, también sobre una plancha de bronce puesta á la altura de los ojos, una frase de Ferrer sobre el libre examen, punto esencial del ideal que inspiró sus actos, y que se quiso extinguir matándole:

"La enseñanza racionalista puede y debe discutirse todo, poniendo desde luego á los niños en el camino amplio y directo de la investigación personal."—(Francisco Ferrer. (Carta del 24 de Enero de 1907.)

En la cara posterior, en letras de bronce sobre la parte superior de la base:

Erigido por subscripción internacional. Inaugurado el 5 de Noviembre de 1911.

El monumento á Ferrer se alzará detrás de la iglesia de Santa Catalina, en el centro de una pequeña plaza que lleva el nombre de plaza de Santa Catalina, lo mismo que la que hay delante de la iglesia.

## Malas Artes

DICE El Nuevo Régimen de Las Palmas:

"Disparate mayúsculo.—El que cometen algunos colegas de Las Palmas, hablando á tontas y á locas, con intención de perjudicar á Tenerife, de "la viruela negra" y otras epidemias.

A cien millas de nuestros puertos, el extranjero no distingue unos de otros las islas; no le queda más impresión que la del temor que la inspiran y la satisfacción de estar á tiempo de evitarlas renunciando al viaje que tenía proyectado á todas las Canarias.

Y si las conoce, razón de más para temer que el contagio pase de unas á otras.

Conque, á reportarse y no estropear la próxima temporada invernal á las fondas, cocheros, tartaneros y tantos como viven del turismo invernal.

Sobre que es una crueldad y una maldad incalificables que se abulten mentiras y exageraciones, para hacer daño á una isla hermana cuando tan fácil es mediante la vacunación y revacunación, practicada sin excusa ni pretexto alguno, impuesta silenciosa y enérgicamente por las autoridades, para vernos libres del peligro inminente del tremendo azote.

Oh fuerza de la división á lo que obligas. A decir que son negras las olivas. Después del comentario del colega, ni una palabra más.

## NOTAS MILITARES

**Licencia**  
El primer teniente (R. T. C.) D. José Ramírez Gil, en situación de provincia y afecto al regimiento de Infantería de Las Palmas núm. 66, se le han concedido seis meses de licencia para evacuar asuntos propios en el Senegal y Dakar.

**Autorización**  
Se autoriza al primer teniente de Infantería (E. R.) D. Pedro Quintano Aragón para usar sobre el uniforme la medalla de plata de la Cruz Roja española.

**Solicitud**  
Se desestima la instancia promovida por José Verona Ramírez vecino de Teide (Canaria) en solicitud de que se exima del servicio militar activo á su hijo Rafael Verona Caraballo, una vez que la excepción que alegó no ha sobrevenido después del ingreso en caja del interesado.

**Devolución**  
Se ha dispuesto se devuelvan á Juan Batista y Batista 1.500 pesetas con que se redimió del servicio militar activo, cantidad que percibirá el individuo que hizo el depósito ó la persona autorizada en forma legal.

## DE LAS ISLAS

**La venganza de Apolo**  
En el Puerto de la Luz fué detenido el por malcriado un chico hijo del vecino de aquel barrio Apolo López, quien se personó en el cuartellillo de

Municipales pidiendo la libertad de su hijo.

Como no se encontrara ningún jefe en aquel local, sino el cuartelero, y como éste no podía acceder á lo deseado por Apolo, éste le agredió tirándole al suelo y causándole algunas contusiones.

### Desgracia

A las doce y media del día 21 del actual, ocurrió un lamentable suceso á la entrada del muelle de Santa Catalina, frente al edificio que ocupan las oficinas de la casa Grand Canary.

En dicho momento había sido relevado para que fuese á almorzar el conductor del tranvía núm. 37, llamado Manuel Ossorio, soltero, de 22 años de edad, que prestaba servicio en el motor núm. 2, individuo que en esta misma semana había empezado á ser empleado del Banco de Castilla.

Este relevo tuvo lugar en el instante en que se encontraron dos tranvías, uno entrando en el muelle y otro saliendo. Ossorio quiso saltar de la plataforma del uno al otro, haciéndolo con tan mala fortuna que cayó á la entrevía, causándose la ruptura total de la mandíbula y destrozándose la cara.

### Atropellos

El día 20 del actual subía por la calle del Terrero, en Las Palmas, una tartana conduciendo un pasajero. El conductor se encontraba en completo estado de embriaguez.

Después de castigar á la bestia, brutalmente, atropellaba á los transeúntes y en consecuencia resultó herida en la frente una niña de 6 años.

La policía pudo contener al atropellador á duras penas.

Un señor que quiso intervenir para calmar la cuestión, fué agredido y herido.

Clemente García, que así se llama el autor de este escándalo y atropello, fué detenido.

El día 21 por la tarde fué atropellado el niño José Umperrez, en el Puerto de la Luz, por una tartana que conducía su dueño José Jiménez García y en el momento en que aquel trató de pasar de una acera á otra.

Conducido al domicilio del Dr. Blanco, este ordenó que pasara al Hospital de San Martín, porque no presentaba heridas exteriores. Pero en el Hospital tampoco observóse nada de particular y lo enviaron á su casa.

**Modelos de higienistas**  
Con motivo de una campaña higienista que se está verificando en Las Palmas, se están cometiendo grandes atropellos.

De la prensa de aquella ciudad tomamos las siguientes noticias tratadas de este asunto.

Carmen Sánchez, sirvienta de una casa de lenocinio del barrio de los Arenales, se hallaba detenida en el Cuartellillo de municipales chorreando sangre y envuelta en sus ropas para que no se le vieran las heridas y contusiones que presentaba en la cara, cabeza y cuerpo.

Dicha mujer nos refirió que un guardia de la Higiene la castigó á presencia de D. Diego Mesa y que este la insultó y maltrató despiadadamente.

El día 26 del actual con motivo de tener que tomar información en el Cuartellillo de municipales, respecto á la detención por un guardia de higiene, del vecino del barrio de San Juan don Manuel Santana Mujica, el redactor de *La Mañana* D. José Doreste Perera fué brutalmente arrojado de aquel sitio y de la manera más incomprensible maltratado por los guardias de Higiene, quienes sin duda son dueños absolutos de aquel departamento del Municipio.

Además, en la entrada de dicho local se ha fijado un papel con la siguiente inscripción:

"Se prohíbe entrar á los paisanos."

## Clima de esta Capital

Día 29 de Octubre  
Temperatura máxima á la sombra . . . . . 22.5  
Mínima . . . . . 20.2  
Oscilación. . . . . 2.3

## Notas marítimas

**De tránsito**  
El vapor inglés *Gando*, que fondó en nuestro puerto el sábado por la mañana, lleva con destino á Sapele y escalas 10 pasajeros procedentes de Liverpool y Funchal.

En nuestro puerto dejó 25 pasajeros. —El sábado por la tarde fondó el vapor inglés *Bulawayo*, el que lleva con destino á Cape Town 71 pasajeros procedentes de Londres.

Para nuestro puerto trajó 7 pasajeros.

—Ayer á primera hora entró el vapor *Ruapehu*, también de nacionalidad inglesa, el que lleva con destino á Londres 73 pasajeros procedentes de New Zealand y Montevideo.

Dejó 8 en esta Capital.

—El vapor *Ardeola*, que entró ayer por la mañana, lleva con destino á Liverpool 9 pasajeros procedentes del Puerto de la Cruz.

**Carboneros**  
Hoy á las 11 y media fondó en nuestro puerto el vapor carbonero español *Diligente*, el que trajó para los

almacenes de los Sres. Hamilton y C.º un cargamento de carbon mineral procedente de Cardiff.

### Buques

El sábado fondearon en nuestro puerto 17 buques, de los cuales cuatro eran de vela, cinco vapores de cabotaje y ocho vapores de altura.

Ayer por la mañana fondó en nuestro puerto el vapor carbonero inglés *Blaenavon*, el que trajó un cargamento de carbón mineral para los almacenes de los Sres Hamilton y C.º.

### Meteorológica

Observatorio á Comandante Marina Tenerife.

Madrid 18.—13.45

En la punta de Bretaña se encuentra el centro de la borrasca (748 m. m.) y otra de menos intensidad sobre el norte de Italia. Es probable que el tiempo continúe malo con mar y vientos duros de 4.º cuadrante en el Cantábrico; vientos de tierra en Levante con descenso de la temperatura.

### Avisos á los navegantes

La luz que se encendía en la torre Norte del cabo Ann ha sido suprimida definitivamente.

—Los barcos que crucen el canal del Norte á la entrada de la Bahía Chesapeake, en las proximidades del banco Nautilus, deben mantenerse, por lo menos, á 0.25 millas al N. W. de la línea que une las boyas números 2 y 4, (sin intentar colocarse sobre dicha línea, porque según recientes sondeos ha resultado que dicho banco es más extenso y menos profundo de lo que en las cartas se indica.

—Se ha encendido una luz á la entrada de Mill Creek, en un punto situado en las marcaciones: isla Parrot, al N. punta Mosquito, al N. 65º E., y extremidades del muelle Woodland, al N. 52º W.

La luz es roja fija permanente y tiene 45 metros de altura sobre el mar.

—Se ha encendido una luz sobre el extremo del banco que despiende la punta Beabors á la entrada de Upper Machodoo, en un punto situado en las marcaciones: faro de la punta Lower Cedar, al N. 43º E, punta Swan, al S. 75º30' E., y punta Bluf, al S. 44º E.

La luz es roja fija permanente y tiene una altura de 4.5 metros sobre el mar.

Se ha fundeado una boya de luz roja denominada *Steeplechase Pier Obstruction buoy*, en 2.7 metros de agua, á unos 180 metros al S. 58º W del maldón Steeplechase, para marcar un peligro.

Dicha boya se halla en las siguientes marcaciones: faro del banco Romer, al S. 21º30' W., faro del banco Oeste, al S. 55º 30' W., y faro de las islas Coney, al N. 69º 30' W.

## DE SANIDAD

**El cólera**  
El Inspector general de Sanidad exterior anuncia el haber ocurrido casos de cólera en Trípoli (Africa septentrional)

## DE LA POLICIA

Inspección de vigilancia

**Atropello**  
HA sido puesto á disposición del Juez de Instrucción de este partido el carrero Vicente Rodríguez García, quien fué detenido por haber atropellado con el vehículo que guiaba á Aurora Saavedra Esteban, resultando ésta con una gran contusión en la cadera y fractura en el cuello.

**Cariños que matan**  
Al Juzgado Municipal se ha dado cuenta de un fuerte escándalo promovido por Andrés Hernández Castrillo, con motivo de haber intentado maltratar á su esposa, lo que no pudo realizar por haberse refugiado aquella en la casa de una hija suya.

Intervino otra hija del matrimonio llamada Guadalupe, la que fué maltratada brutalmente por su padre, produciéndole una gran contusión en el ojo derecho, de la que fué curada en el Hospital civil, siendo trasladada después á su domicilio.

**Ese es el de ayer**  
Han sido detenidos en el muelle de esta Capital el conocido Luis Sibeño Cabrera (a) el *Francés* y Juan Pérez Cruz, por haberse maltratado mutuamente promoviendo el escándalo siguiente.

# Camacho's

## EMPRESA DE AUTOMÓVILES

Pone en conocimiento del público que desde el **lunes 16 de Octubre** además del horario que ordinariamente tiene de mañana y tarde, habrá esta nueva expedición por la mañana hasta el Puerto de la Orotava con regreso. Para cuya expedición el tranvía que sale de esta Capital á las 8 m. a. para La Laguna seguirá hasta Tacoronte.

### HORARIO:

Salida de Tacoronte.	9.45
Llegada Villa Orotava	10.45
Id. Hotel Humboldt	11.15
Salida del Hotel Humboldt	11.30
Llegada Villa Orotava	12.15
Id. á Tacoronte.	1.15

## Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid.)  
Madrid 30 (10)

### Enfermo

Se halla enfermo de algún cuidado el ilustre Ortega Munilla. Numerosas personas se interesan por su estado.

### La benemérita

Háblase de que la benemérita desea querellarse con motivo de las denuncias sobre los presos por los sucesos de Cullera.

### Es natural...

Se asegura que ciertas y muy determinadas dinastías reinantes laboran en la sombra para restaurar la monarquía portuguesa.

### Mesa

## CRONICA

**Denuncia.**—Ha sido denunciado, según se nos asegura, el diario católico que se publica en esta Capital, *Gaceta de Tenerife*.

Descamamos que no tenga mayores consecuencias el percance.—Lo cortés no quita lo valiente.

**Enlace.**—El sábado por la noche contrajo matrimonio en esta Capital con la Srta. María Arado y Sacramento, el comerciante de esta Capital Don Gerardo Saez y Balbotín.

**Enferma.**—La Srta Isabel Estévez, enferma desde hace tiempo, ha experimentado una nueva recaída en su dolencia.

De todas veras le descamos una pronta y total mejoría.

**Destino.**—Ha sido nombrado notario de Salient, nuestro querido correligionario D. Joaquín Estrada Madan.

**Ascensos.**—En la Delegación de Hacienda de esta Provincia se han recibido los ascensos á Interventor de Hacienda y Administrador de Contribuciones á favor de nuestros paisanos D. Belisario Guimerá y D. José García Llarena.

**Captura.**—Según telegrafian desde Arico, ha sido capturado por la Guardia civil el parricida que se fugó de la Cárcel de la Orotava.

**Renuncia.**—D. Isidro Hernández, ha renunciado su cargo de Secretario del Ayuntamiento de Gáldar.

**Título.**—En la Dirección del Instituto se ha recibido un título de Bachiller, expedido por el Rectorado de Sevilla á favor de D. Juan Millares y Carló.

**¡Oh! la Rambla de Pulido**  
—Hoy se ha vuelto á regar la empolvada Rambla de Pulido.

Así nos gusta.  
**D. E. P.**—Después de larga y penosa enfermedad ha fallecido en esta Capital nuestro antiguo y querido amigo y consecuente correligionario don Lucio Díaz y González

A sus hijos y á todos sus apreciables familiares, entre los que contamos muchos y numerosos amigos, dámosle nuestro más sentido pésame.

## José Hernández Sáyer

### ABOGADO

Escritorio: San Francisco, 43.

**Se facilita dinero** al 4 por 100 con garantía de papel del Estado hasta por su valor medio en Bolsa. Darán razón en esta imprenta.

## Movimiento Marítimo

26 y 27 de OCTUBRE

2338—183— <i>Tongariro</i> , inglés; de Tondres para Nueva Zelanda.
2339—184— <i>Lothar Bohlen</i> , alemán; de Opob, para Hamburgo.
2340—185— <i>Balmes</i> , español; de Barcelona, para la Habana.
2341—186— <i>Taoro</i> , español; de Icod, para el Puerto de la Cruz.
2342—187— <i>Machrie</i> , español; de Canaria, para el Puerto de la Cruz.
2343—188— <i>Carmen</i> , español; de San Sebastián, para Abona.
2344—189— <i>Gando</i> , inglés; de Liverpool y Funchal, para Sapele.
2345—190— <i>Chasna</i> , español; del Puerto de la Cruz, para Santa Cruz de la Palma.



**Pruebe usted el riquísimo Pan Fino de José Fernaud**

# PIANOS MARISTANY

á plazos ¡5 duros mensuales!

Ocho años garantía con certificado  
FABRICACIÓN ESPECIAL PARA ESTAS ISLAS

Representante general para las islas Canarias, **José Serarols.**  
Para detalles y catálogos, su agente en Tenerife  
**FRANCISCO NAVEIRAS.**

**Sobres comerciales y de Oficio, Papel cuadriculado**  
Se venden en la IMPRENTA GARCÍA CRUZ, San José, 36.

**SE ALQUILA**  
un salón en la calle de San Lucas, número 32. Darán razón calle de San Roque número, 25 y en la misma se alquilan unas habitaciones altas muy hermosas.

**AVISO AL PUBLICO**  
Joaquín Martí tiene el gusto de participar á su antigua y numerosa clientela y al público en general, que tan pronto los hermanos Sicilia le desalojen su casa, Cruz Verde, 8, volverá á abrir el antiguo y acreditado

**Taller Fotográfico**  
que en dicha casa tenia establecido, en el que ha introducido grandes reformas y todos los adelantos modernos, colocándolo así á la altura de los mejores de España.  
También exhibirá en el portal del mismo, una amplia y artística colección de retratos que recientemente ha hecho.  
Las personas que deseen hacer algunos encargos, y que por cualquier circunstancia no quieran esperar á que el Taller se abra al público, pueden dirigirse á la calle de **Santo Domingo, núm. 4,** donde serán debidamente atendidos por **J. Martí.**

**"LA BARCELONESA"**  
CONFITERIA Y PASTELERIA Y REPOSTERIA  
de **FRANCISCO BERNADAS**

Esta acreditada casa, como sabe el público en general, siempre recibe de las mejores marcas de embutidos como son salchichón de Vich, Lomo en café y gruesos chorizos extremeños legítimos de Candelario, sobreesada Mahón, Mortadela de Bolonia. Se expende por raciones ó por kilos, tanto éste como los demás embutidos. Y pone en conocimiento del público que en el vapor del 18 del presente recibió esta casa nueva remesa fresca de dichos artículos. No equivocarse. Visitar la casa y os convenceréis.—Confitería Plaza de Weyler.

**Para las personas de buen gusto**  
**EL GUANCHE**  
Este establecimiento además de un variado y constante surtido en artículos finos, acaba de recibir de Caracas CHOCOLATE y CACAO de las marcas más acreditadas que son **El Indio, La India y Los Indios** á los siguientes precios:  
Chocolate 1.ª vainilla y canela. Ptas. 3'25  
" 2.ª " " " " 2'50  
" familia " " " 2'00  
" especial " " " 1'60  
Puro Cacao paquete los 460 gramos. " 3'25  
Probado y os convenceréis de que no hay chocolate y cacao mejor y más barato que el de estas marcas. También se acaban de recibir de Málaga, los ricos BOQUERONES FRITOS.  
Venta al por mayor y detall.  
"EL GUANCHE", Valentín Sanz, 27.  
**Para las personas de buen gusto**

**Señores anunciantes:**

Las puertas de los talleres de El Progreso, Imprenta García Cruz, San José, 36, siempre están abiertas de par en par; todo está á la vista, nada está oculto. Si para publicar vuestros anuncios os interesa saber el número de ejemplares que reparte este modesto diario, pasad por nuestros talleres cualquier día, á las cuatro de la tarde, hora en que comienza la tirada.

**Gran Bazar Alemán**

**CASTILLO, NÚMS. 96 y 98**  
**Santa Cruz de Tenerife**  
En este acreditado establecimiento se acaban de recibir los últimos modelos de París en sombreros de fieltro para señora.  
También se han recibido las últimas novedades de la estación.  
En sedas y rasos, sutaches, terciopelos, cintas, plumas, flores, agujones y todo género de adornos, hay un selecto é inmenso surtido, que ha de causar verdadera sensación.  
En plaza no se vende nada mejor  
Visítese el BAZAR ALEMÁN, Castillo, 76 y 78, y el SALÓN DE MODAS, Verde 8, Orotava.

**El Volcán de Chinyero**  
Puerta Canseco, 63  
Almacén de víveres al por mayor y menor  
Puerta Canseco, 63

**SOMBRERERIA**  
**T. Bolaños del Castillo**

Últimas novedades en chisteras, flexibles, hongos, gorras inglesas y japonesas, para caballeros.  
Boinas marineras, gorras y sombreros para niños.  
Se hacen todas clases de arreglos con esmero y prontitud.  
**Precios módicos**  
Plaza de la Constitución,  
Frente al Hotel Victoria

**Lotería:::**

En la IMPRENTA GARCÍA CRUZ, San José, 36, se venden **Recibos para participaciones de Lotería.**  
No confundirse, San José, 36.  
IMPRENTA GARCÍA CRUZ

**CAFE y RESTAURANT**  
**Miramar**  
de Francisca Herrero  
(ANTES MALAGUITA)  
en el **MUELLE**  
Se sirven comidas á todas horas y cenas: todos los platos muy abundantes y bien condimentados y á precios muy económicos.

**Para los buques**

**Biscocho á 12 pesetas quintal**  
**\* \* Galleta y Pan Francés \* \***  
á precios extraordinarios en la antigua y acreditada Fábrica de Pan, de José Fernaud, Serrano, 37 y Porlier, 46.  
Todo puesto en el muelle, avisando por teléfono al 312.  
**SE ALQUILA**  
el piso alto de la casa calle de San Francisco número 4, uno de los sitios más céntricos de esta población. Se alquila también, la accesoria que dá frente al Hotel Camacho. Se dan más detalles en la sastrería de la misma casa.

**THE PERFECTION**  
FÁBRICA DE BEBIDAS GASEOSAS  
AGUA SELTZ  
SODA  
REFRESCOS  
APOLINARIS  
AGUA POYASCO  
GINGER ALE: muy saludable y recomendado para el tiempo caluroso  
The Perfection Santa Cruz TENERIFE



**José Torres Herrera**  
97, IMELDO SERÍS, 97

**Nuevo almacén de comestibles al por mayor y detall**  
El público que visite este nuevo establecimiento, encontrará un extenso surtido en toda clase de artículos finos y corrientes del Reino y Extranjero.  
**PRECIOS SIN COMPETENCIA**  
Existencia permanente en cereales, paja para piensos, y para empaque de frutos, carbón de cok y vegetal.  
**Servicio gratis á domicilio**  
Teléfono 258.—Dirección telegráfica: **TORRES HERRERA.**  
Depósitos: **IMELDO SERÍS, 95 y 99**

**Cintas para coronas:::**

En la Imprenta García Cruz, calle de San José, núm. 36, se les imprime á las cintas para coronas fúnebres, las inscripciones que se deseen en oro, plata, bronce, etc.  
Se entregan terminadas á los diez minutos de haberse recibido el encargo en esta Imprenta, calle de San José, n.º 36.

**CARRUAJES** se componen y se hacen nuevos, con perfección y solidez, á precios sumamente económicos, en el potrero **El Gurugú**, calle de Consolación. Prontitud y esmero.

**Pájaros de Africa,** de distintos colores, se venden. San Pedro Alcántara, 6.

**Africana**  
Gran fábrica de tabacos  
**JUAN CABRERA MARTÍN**  
SANTA CRUZ DE LA PALMA  
Depósito en esta Capital, calle de Valentín Sanz, número 9.  
**A. BENCOMO**

336 MARÍA

LIX

Al sentarnos á la mesa manifesté á D\*\*\* que de seaba continuar mi viaje la misma tarde si era posible, suplicándole venciese inconvenientes. El pareció consultar á Lorenzo, quien se apresuró á responderme que las bestias estaban en el pueblo y que la noche era de luna. Le di orden para que sin demora preparase nuestra marcha, y en vista de la manera como lo resolvió, D\*\*\* no hizo observación de ninguna especie.  
Poco rato después me presentó Lorenzo los arreos de montar, manifestando por lo bajo cuanto le complacía el que pernoctásemos en Juntas.  
Arreglado lo necesario para que D\*\*\* pagase la conducción de mi equipaje hasta allí y lo pusiera en camino nuevamente, nos despedimos de él y montamos en buenas mulas seguidos de un muchacho que, caballero en otra, llevaba al alzó un par de cuchugos pequeños con mi ropa de camino y algo de avio que se apresuró á poner en ellos nuestro huésped.  
Habíamos vencido más de la mitad de la subida de la Puerta cuando se ocultaba ya el sol. En los momentos en que mi cabalgadura tomaba aliento, no pude menos de ver con satisfacción la hondonada de donde acababa de salir, y respirar con deleite el aire vivificador de la

BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO" 333

canoa, ya sin rancho, para poner en la playa donde debía embarcarme al día siguiente. Del Saltico al Salto los peligros del viaje salieron de la esfera de toda ponderación.  
En el Salto hubo de repetirse el arrastre de la canoa para vencer el último obstáculo que allí merece el honor de tal hombre.  
Los bosques iban teniendo, á medida que nos alejábamos de la costa, toda aquella majestad, galanura, diversidad de tintas y abundancia de aromas que hacen de las selvas del interior un conjunto indescriptible. Mas el reino vegetal imperaba casi solo; oíase muy de tarde en tarde y á lo lejos el canto del pauji; muy rara pareja de panchanas atravesaba á veces por encima de las montañas casi perpendiculares que encajonaban la vega, y alguna primavera volaba furtivamente bajo las bóvedas oscuras, formadas por los guapos apañados ó por los cañaverales, chontas, nacederos y chiperos, sobre los cuales mecían las guadas sus arqueados plumajes.  
El martín-pescador, única ave acuática habitadora de aquellas riberas, rozaba por rareza los remansos con sus alas, ó se hundía en ellos para sacar con el pico algún pececillo plateado.  
Desde el Saltico encontramos mayor número de canoas bajando, y las más capaces de ellas tendrían ocho varas de largo y escasamente una de ancho.  
El par de bogas que manejaba cada canoa, balanceándose y achicando incesantemente el delantero; el de la popa sentado á veces, tranquilos siempre, apenas divisados al decender por en medio de los chorros de una revuelta lejana, desaparecían en ella y pasaban muy luego, velozmente por cerca de nosotros, para volver á ver-





# Otto Thoresen

**Línea de Vapores Fruteros**  
Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE

Día 2	el magnífico vapor	SAN LUCAR
" 9	"	SAN ANDRÉS
" 16	"	SANTA CRUZ
" 23	"	SAN MATEO
" 30	"	SAN MIGUEL

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERFS, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de LAS PALMAS Y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE y HULL.

SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE

Día 11	el magnífico vapor	SANTIAGO
" 25	"	SALERNO

Se admiten pasajeros de 1.ª clase al precio de £ 8.8.0 cada pasaje. Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

## SERVICIO INTERINSULAR

Por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIÁN  
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

### Vapor San Sebastián

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Sáncos, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

### Vapor Sancho

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Sáncos, Tazacorte, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de  
**Otto Thoresen, Marina, 3, tercer piso.**  
Santa Cruz de Tenerife.



# Cie. Générale Transatlantique

El magnífico y rápido vapor correo francés

## CALIFORNIE

llegará a este puerto el día 2 de Noviembre de 1911 saliendo DIRECTAMENTE para la

## HABANA

admitiendo pasajeros y carga. Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español y telegrafía sin hilos.

Nueva gran rebaja de precios en tercera clase  
Agente R. García, en casa de los señores

**Hardisson Hermanos.**

## THE LONDON ASSURANCE

Compañía de **SEGUROS** de Londres  
Fundada el año 1720

CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTÍAS:  
**£ 4.600.000**

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909.

Tiene hecho el depósito que ordena la nueva Ley de Seguros.

Agente en Tenerife del Departamento de Incendios,

**Miguel Rodríguez Baeza.**

Dirección: Ferrer, 7.



# Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DÍAS
Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascension y Santa Elena.	Dunluce Castle Inanda Guildford Castle	12 Octubre 13 " 26 "
Cape Town y puertos de Australia	Mamari Walwera Inkos! Themistocles Grantully Castle Ruapehu Cluny Castle Durham Castle Intaba Tafnui Galeka	20 Octubre. 21 " 22 " 25 " 26 " 28 " 29 " 1 Nvbre. 4 " 7 " 9 "
LONDRES		
HABANA	Spreewald	3 Nvbre.
LIVERPOOL	Thessaly Burgundy	16 Octubre. 24 "
Manchester		
Cap-Town Hobart Wellington N. Z.	Delphic Ruahine	21 Octubre 2 Nvbre.
HAMBURGO	Salamanca Habsburg vía Lisbon y Rotterdam Sparta vía Rotterdam	28/29 " 1 Nvbre. 5 Nvbre.
Puertos del Brasil, Río de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte hasta San Francisco.	Phakotis Menes Nitokris	6 Octubre 17 " 20 "

\* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ello.

**PAPEL DE HILO CUADRICO LADO,** se vende en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

**Pintura Diamante** (sin aceite) para paredes nuevas, madera, ladrillos, etc. — Para paredes viejas y sobre encalados — Muestras gratis.  
Para informes, FEDERICO C. VARELA, Méndez Núñez, 40.  
VICENTE BLASCO IBÁÑEZ  
En la Imprenta García Cruz, San José, 36, se hallan de venta todas las obras de este distinguido escritor.

## NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO

LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODÍA DESEARSE.

NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

### SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza.  
Máxima duración.  
Mínimo esfuerzo en el trabajo.

37, ALFONSO XIII, 37  
Santa Cruz de Tenerife.

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desórdenes menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso.  
De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.

# Globulógeno

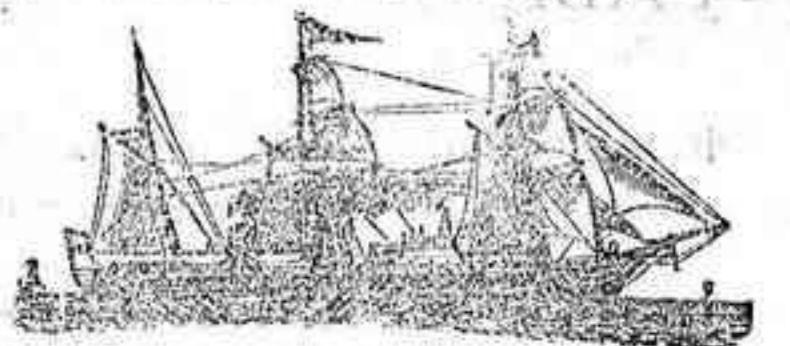
# Compañía trasatlántica

(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

Servicio del mes de Noviembre de 1911

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
P. DE SATRUSTEGUI	9	Montevideo y Buenos Aires.
SAN FRANCISCO	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
CIUDAD DE CÁDIZ	14	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
MANUEL CALVO	31 Octubre.	Cádiz, Barcelona.
MONTERRAT	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabana, Curacao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz Cádiz y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.  
Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE



# Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Octubre.

Día 14	ANDORINHA
" 21	AVETORO
" 28	ARDEOLA

Estos vapores harán escalas en este puerto durante el verano, siempre que haya carga suficiente.

Atacando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios.

Por los vapores Avocet y Avetoro, billete sencillo L. 6: 6: 0. Id. de ida y vuelta L. 12: 12: 0.

Por los vapores Avocet y Avetoro, billete sencillo L. 6: 6: 0. Id. de ida y vuelta L. 10: 10: 0

Los billetes de ida y vuelta son válidos por un año.

Servicio mensual entre las Islas Canarias y GLASGOOW.

Día 27 el vapor AVOCET Servicio interinsular.—Vapor ALCA

Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar a Santa Cruz los domingos temprano.

Para más informes, dirigirse a los señores **YEOWARD BROTHERS** Santa Cruz de Tenerife, Marina, 43

## Sociedad de Navegación é Industria DE BARCELONA

Para Las Palmas y Cádiz saldrá el día 1.º de Noviembre, a las diez de la mañana, el vapor correo

## Hespérides

Admite carga y pasajeros.  
Agente,  
J. A. Brage,  
Cruz Verde, 24.

## ROSENDO GONZALEZ

PLATERO  
ALFONSO XIII, N.º 79

Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería.

Especialidad en enlaces para carteras y toda clase de monturas para piedras preciosas.

## LATAS PARA TOMATES

Razón: D. Cristobal Beantell.  
Casa de salud operatoria de Nuestra Señora de Lourdes

Director: Dr. Veramundo Cabrera Barrio de los Hoteles (Gran Vía)

CIRUGÍA GENERAL.—Operaciones de vientre; cura radical de hernias; operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del ovario.—Vías génito-urinarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).

Consulta todos los días, de 11 a 12, excepto los domingos.

## SE VENDE

la casa de dos pisos, núm. 22 de la calle de Iriarte y los almacenes conocidos por «Puerta del Sol», situados junto a la misma casa. Da razón Don Francisco Carvajal, Marina, núm. 7.

## AVISO AL PUBLICO

El taller y depósito de mármoles de M. Francisco Diaz, establecido en la calle del Castillo número 86, casa llamada del Barco, sólo comprende la parte circular de dicha casa frente a la de los señores Elder Dempster y C.ª, lo que pongo en conocimiento de la digna clientela que me honra con sus encargos para evitar equivocaciones con un depósito que han abierto en otras lonjas de la misma casa que comprenden la esquina de Robayna y de Jesús Nazareno.

IMPRENTA GARCÍA CRUZ.—SAN JOSÉ 36

se abajo y distantes ya, como corriendo sobre las espumas.

Los peñascos escarpados de la Vibora, Delfina con su limpio riachuelo; que brotando del corazón de las montañas parece que mezcla después tímidamente sus corrientes con las impetuosas del Dagua, y el derrumbido del Arrayán, fueron quedando a la izquierda. Allí hubo necesidad de hacer alto, para conseguir una palanca, pues Laureán acababa de romper su último repuesto. Hacia una hora que un aguacero nutrido nos acompañaba, y el río empezaba a traer cintas de espuma y algunas malezas menudas.

—La niña tá celosa—dijo Cortico cuando arrimamos a la playa.

Creí que se refería a una música trisísima y como ahogada que parecía venir de la choza vecina.

—¿Qué niña es ésa?—le pregunté.

—Pue Pepita, mi amo.

Entonces caí en cuenta de que se refería al hermoso río de ese nombre, que se une al Dagua abajo del pueblo de Juntas.

—¿Por qué está celosa?

—¿No ve su mercé lo que baja?

—No.

—La creciente.

—¿Y por qué no es Dagua el celoso? Ella es muy linda y mejor que él.

Gregorio se rió antes de responderme:

—Dagua tiene mal genio. Creciente de Pepita é, porque el río no baja amarillo.

Subí al rancho mientras los bogas se aparejaban, deseoso de ver qué clase de instrumentos tocaban allí; era una marimba, pequeño teclado de chontas sobre tarros

de guadua alineados de mayor a menor, y que se hace sonar con bolillos pequeños aforrados en vaqueta.

Una vez conseguida la palanca y llenada la condición indispensable de que fuese de biguere ó cuero negro, continuamos subiendo con mejor tiempo y sin que los celos de Pepita se hiciesen importunos.

Los bogas, estimulados por Lorenzo y la gratificación que les tenía yo prometida por su buen manejo, esforzaron para hacerme llegar de día a Juntas. Poco después dejamos a la derecha la campiña de Sombrerilla, cuyo verdor contrasta con la aspereza de las montañas que la sombrean hacia el Sur. Eran las cuatro de la tarde cuando pasamos al pie de los agrios peñascos de Medialuna. Salimos poco después del temible Credo, y por fin dimos dichoso término a la inverosímil navegación saltando a una playa de Juntas.

El amigo D\*\*\*, antiguo dependiente de mi padre, me estaba esperando, avisado por el correista que nos dió alcance en San Cipriano, de que yo debía de llegar aquella tarde. Me condujo a su casa, en donde fui a esperar a Lorenzo y a los bogas. Estos quedaron muy contentos con «mi persona», como decía Gregorio. Debían madrugar al día siguiente, y se despidieron de mí de la manera más cordial, deseándome salud, después de apurar dos copas de coñac y de haberme recibido una carta para el Administrador.